

症 例 報 告

難治性炎症性疾患に対する 柴胡剤の治療効果

粕田晴之

齋藤 仁 清水禮壽

自治医科大学麻醉科学教室

根本邦夫

水戸赤十字病院麻醉科

要旨：1. 西洋医学的治療に抵抗を示した難治性炎症性疾患に対し、柴胡剤の併用が著効を示した3症例について報告した。症例1は脳梗塞後右半身麻痺を有する77歳の女性で、抗生剤に柴苓湯を併用することにより、持続する耳漏が消失した。症例2は左頸部トロトラスト沈着症の72歳の女性で、抗生剤に柴胡桂枝湯を併用することにより、持続する左頸部からの排膿が消失した。症例3はびまん性汎細気管支炎の47歳の男性で、柴胡桂枝乾姜湯の投与により呼吸器症状が改善した。

2. 感染性疾患に対し、漢方と抗生剤を併用することの有用性について考察した。急性感染症では、抗生剤が主役となって細菌を攻撃し、漢方は補助的に用いて生体の生理機能の保持・向上を図る。慢性感染症では漢方が主役となって生体の防禦機構（免疫能）を高めて炎症を鎮静化させ、抗生剤は短期的に併用して感染の重症化を未然に防ぐ。

(痛みと漢方5:53-59, 1995)

索引用語：難治性炎症性疾患, 慢性感染症, 柴苓湯, 柴胡桂枝湯, 柴胡桂枝乾姜湯, 柴胡剤, 抗炎症作用, 免疫能

The effect of Saiko-medicines on an intractable inflammatory disease- Application of Kampo medicines for chronic infectious diseases-

Haruyuki Kasuda, Jin Saito, Reiju Shimizu and Kunio Nemoto*

Department of Anesthesiology, Jichi Medical School

Department of Anesthesiology, Mito Red-Cross Hospital*

Abstract : Three cases with an intractable inflammatory disease were treated with Kampo medicines. The first is a 77-year-old woman with chronic otitis media purulenta treated with Sairei-to. The second is a 72-year-old woman with an focus of infection in her neck, due to Thorotrast deposition, treated with Saiko-keishi-to. The third is a 47-year-old man with diffuse panbronchiolitis treated with Saiko-keishi-kankyo-to.

It was suggested that Saiko-medicines had a marked anti-inflammatory effect upon an antibiotic-resistant, chronic infectious disease. (Pain and Kampo Medicine 5: 53-59, 1995)

Key words : intractable inflammatory disease, Kampo medicines, Saiko-medicines, anti-inflammatory effect, chronic infectious disease